

для функционирования договорных органов и с учетом этого:

a) вновь подтверждает свою просьбу о том, чтобы Генеральный секретарь рассмотрел необходимость обеспечения надлежащими кадровыми ресурсами различных договорных органов;

b) просит Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу Комиссии по правам человека на ее сорок седьмой сессии, а также Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

10. *призывает* все государства-участники в полном объеме и без задержек выполнить свои финансовые обязательства по соответствующим документам по правам человека и просит Генерального секретаря рассмотреть пути и средства усовершенствования процедур сбора средств и повышения их эффективности;

11. *приветствует* тот факт, что на своей сорок шестой сессии Комиссия по правам человека в своей резолюции 1990/25 отметила, что Генеральная Ассамблея могла бы рассмотреть вопрос об уменьшении финансовых трудностей договорных органов, в частности, путем временного предоставления необходимых средств, авансируя их из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, которые возмещались бы из взносов, получаемых в течение того же бюджетного года, то есть с помощью процедуры, которая будет повторяться до того времени, когда можно будет провести в жизнь долгосрочное решение таких проблем;

12. *просит* Генерального секретаря рассмотреть в первоочередном порядке вопрос об административных и бюджетных мерах, с тем чтобы уменьшить нынешние финансовые трудности договорных органов и таким образом гарантировать их функционирование на регулярной основе, и представить доклад об этих мерах Комиссии по правам человека на ее сорок седьмой сессии;

13. *подчеркивает*, что любые административные и бюджетные меры должны приниматься без ущерба для предусмотренной в документах Организации Объединенных Наций по правам человека обязанности государств-участников выполнять все свои финансовые обязательства в соответствии с такими документами;

14. *с интересом отмечает*, что совещание председателей договорных органов в области прав человека рекомендовало Генеральной Ассамблее в октябре 1990 года принять соответствующие меры для обеспечения финансирования каждого из этих комитетов за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций¹¹;

15. *предлагает* председателям договорных органов в области прав человека поддерживать связь и диалог

друг с другом по общим вопросам и проблемам и с этой целью просит Генерального секретаря в рамках существующих ресурсов созвать новое совещание председателей договорных органов в сроки, подлежащие согласованию;

16. *постановляет* в первоочередном порядке рассмотреть на своей сорок шестой сессии в свете обсуждений в Комиссии по правам человека выводы и рекомендации совещаний председателей договорных органов в рамках пункта, озаглавленного "Эффективное осуществление международных документов по правам человека и эффективное функционирование органов, созданных в соответствии с такими документами".

68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года

45/86. Достижение социальной справедливости

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 42/49 от 30 ноября 1987 года и 44/55 от 8 декабря 1989 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 1988/46 от 27 мая 1988 года и 1989/71 от 24 мая 1989 года и принимая к сведению резолюцию 1990/25 Совета от 24 мая 1990 года,

ссылаясь также на закрепленное в Уставе обязательство государств — членов Организации Объединенных Наций предпринимать совместные и самостоятельные действия для содействия повышению уровня жизни, полной занятости населения и условиям экономического и социального прогресса и развития,

признавая, что более широкое международное и региональное сотрудничество имеет важное значение для содействия социальному прогрессу на национальном уровне,

учитывая, что в соответствии с Декларацией социального прогресса и развития¹² социальный прогресс и развитие основываются на уважении достоинства и ценности человеческой личности и обеспечивают развитие прав человека и социальной справедливости,

памятуя о Руководящих принципах политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее¹³, Найробийских перспективных стратегиях в области улучшения положения женщин¹⁴, Всемирной программе действий в отношении

¹² Резолюция 2542 (XXIV).

¹³ E/CONF.80/10, глава III.

¹⁴ Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15–26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.

¹¹ См. A/45/636, приложение, пункт 15.

инвалидов¹⁵ и Международном плане действий по проблемам старения¹⁶,

будучи убеждена в важности принятия мер по обеспечению координации в рамках системы Организации Объединенных Наций для разработки комплексного подхода к социальному обеспечению в целях развития, включая более всестороннюю и взаимодополняющую политику в области экономического и социального развития, направленную на достижение социальной справедливости,

1. *подтверждает*, что социальная справедливость является одной из самых важных целей социального прогресса,

2. *вновь подтверждает*, что общая цель международного сообщества должна состоять в том, чтобы из различных экономических, социальных и политических условий создать в глобальном масштабе обстановку устойчивого развития, полного осуществления прав человека и основных свобод и социальной справедливости и мира;

3. *вновь подтверждает* важность сотрудничества между странами в содействии установлению климата, способствующего достижению отдельными странами целей развития и социальной справедливости и прогресса;

4. *считает*, что такое сотрудничество и содействие ему должны оставаться одними из главных направлений деятельности Организации Объединенных Наций в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций;

5. *призывает* государства-члены при выработке политики в области социального развития и в целях улучшения социального положения всех групп населения учитывать важность достижения социальной справедливости для всех;

6. *рекомендует* Генеральному секретарю при подготовке исследований и докладов по социальным проблемам рассмотреть вопрос о социальной справедливости и путях ее достижения,

7. *предлагает* Комиссии социального развития на ее следующей очередной сессии рассмотреть вопрос о достижении социальной справедливости.

68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года

¹⁵ A/37/351/Add.1 и Corr.1, приложение, раздел VIII, рекомендация 1 (IV).

¹⁶ См. Доклад Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Вена, 26 июля — 6 августа 1982 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.I.16), глава VI, раздел A.

45/87. Мировое социальное положение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1392 (XIV) от 20 ноября 1959 года, 2542 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, 40/98 и 40/100 от 13 декабря 1985 года, 42/49 от 30 ноября 1987 года, 43/113 от 8 декабря 1988 года и 44/56 от 8 декабря 1989 года и резолюции Экономического и Социального Совета 1987/39, 1987/40, 1987/46 и 1987/52 от 28 мая 1987 года, 1989/72 от 24 мая 1989 года и решение 1989/113 Совета от 28 июля 1989 года и принимая к сведению резолюцию 1990/28 Совета от 24 мая 1990 года,

учитывая цель улучшения благосостояния населения мира на основе полного и равноправного участия всех членов общества в процессе развития и справедливого распределения среди них его благ,

сознавая, что каждая страна имеет суверенное право свободно принимать ту экономическую и социальную систему, которую она считает наиболее подходящей, и что каждое правительство несет главную ответственность за обеспечение социального прогресса и благосостояния народа,

будучи убеждена в безотлагательной необходимости искоренения препятствующих социальному прогрессу политики и практики, в том числе расизма и расовой дискриминации, особенно апартеида,

будучи убеждена также в том, что темпы развития в развивающихся странах должны быть существенно ускорены, с тем чтобы позволить им достичь этой цели, особенно в том, что касается удовлетворения основных потребностей в продовольствии, жилье, образовании, трудоустройстве и медицинском обслуживании, и вести борьбу против зол, которые угрожают здоровью и благосостоянию их населения,

будучи глубоко обеспокоена ухудшением экономического положения во многих развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, о чем свидетельствует значительное снижение уровня жизни, сохранение и широкое распространение нищеты во многих странах и ухудшение основных показателей социального и экономического развития этих стран,

учитывая важное значение "Доклада о мировом социальном положении за 1989 год"¹⁷ для повышения информированности об успехах в реализации целей социального прогресса и повышения уровня жизни, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций, и препятствиях на пути дальнейшего прогресса,

считая необходимым активизировать усилия системы Организации Объединенных Наций по изучению и

¹⁷ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.89.IV.1.